

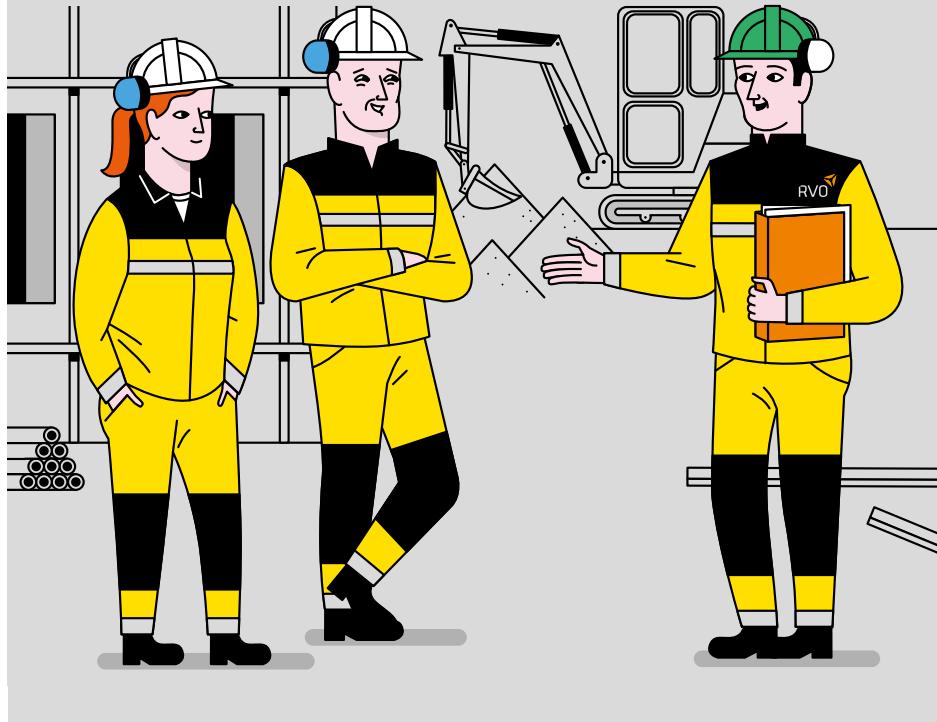


Norsk



English

Vi bidrar til gode og sikre arbeidsplasser



Latvijas



Lietuvos



Polski



Norsk

Formålet med den regionale verneombudsordningen er å bidra til at sikkerhets-, helse- og arbeidsmiljøforholdene på bygge- og anleggsplasser er i samsvar med arbeidsmiljøloven med tilhørende forskrifter.

Hva gjør regionale verneombud (RVO) og hvilken myndighet har de?



Norsk

- Ordningen omfatter alle virksomheter i bygge- og anleggsnæringen, herunder enmannsbedrifter.
- RVO foretar uanmeldte besøk til bygge- og anleggsplasser.
- RVO jobber primært på arbeidsplasser uten valgte verneombud og bidrar til å bedre sikkerhet og arbeidsmiljø.
- Inntil verneombud er valgt for arbeidsplassen, har RVO samme myndighet som et ordinært verneombud.
- RVO påpeker mangler, informerer om regelverk og foreslår løsninger på arbeidsmiljøspørsmål i samråd med virksomheten og de ansatte.
- På arbeidsplasser med flere arbeidsgivere skal det avtales hvem som skal samordne virksomhetenes verne- og miljøarbeid. Der dette ikke er gjort, påpeker RVO dette.
- RVO skal medvirke til at verneombud blir valgt og til å få opprettet arbeidsmiljøutvalg.
- Hvis påpekt mangler ikke blir fulgt opp, skal RVO gi melding til Arbeidstilsynet.
- RVO har samme taushetsplikt som verneombud og medlemmer av arbeidsmiljøutvalg har i bedrifter.

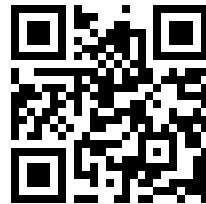
*Regionale verneombud
er ikke ansatt
i Arbeidstilsynet.*

*RVO plikter å stanse
arbeidet når de
mener det foreligger
umiddelbar fare for
arbeidstakernes liv
eller helse.*

- Regionale verneombud for anlegg er ansatt i Norsk Arbeidsmannsforbund.
- Regionale verneombud for bygg er ansatt i Fellesforbundet.



Norsk



RVO BA

Organisering

Ordningen med regionale verneombud i bygge- og anleggsbransjen ble innført i 1981 og er et trepartssamarbeid mellom Arbeidstilsynet, arbeidsgiverorganisasjonene NHO Byggenæringen og Maskinentreprenørenes Forbund, og arbeidstakerorganisasjonene Fellesforbundet og Norsk Arbeidsmannsforbund. Ordningen finansieres av en årlig avgift som innbetaltes fra bedriftene i bygge- og anleggsbransjen. De regionale verneombudene for anleggsbransjen oppnevnes av Norsk Arbeidsmannsforbund og de regionale verneombudene for byggebransjen oppnevnes av Fellesforbundet.

Sekretariatet

Sekretariatet administrerer blant annet innbetalingen av avgiften.

De svarer på spørsmål om avgiftsberegning og avgiftsplikt.



**Fondet for regionale verneombud
i bygge- og anleggsbransjen**
Postboks 22 Sentrum
0101 Oslo

Nettside: rvofond.no
Telefon: 21 56 66 00
Organisasjonsnr: 975 945 065

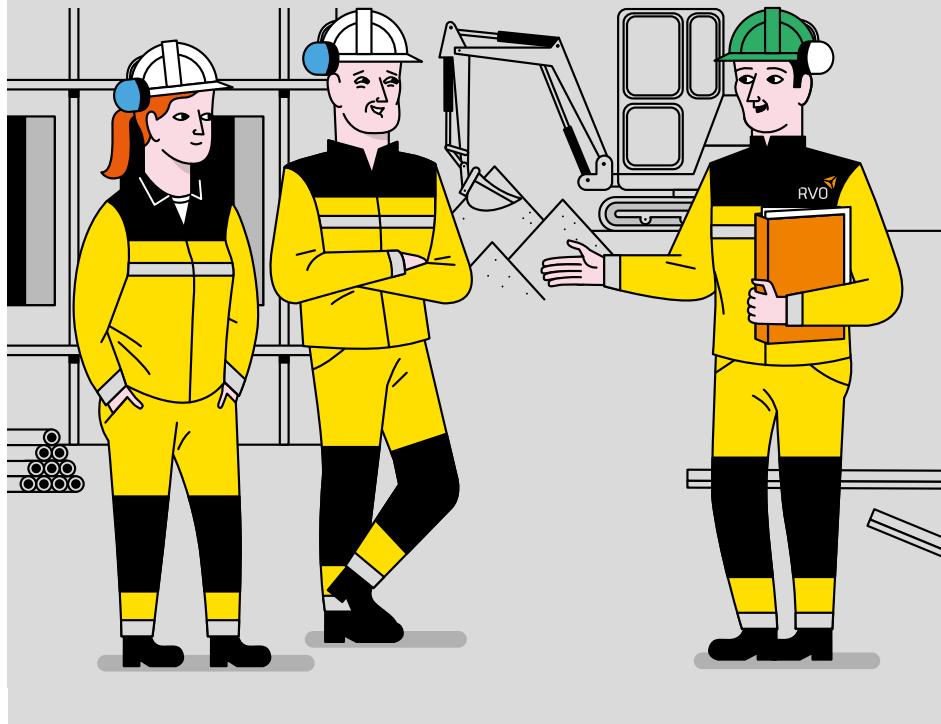


BYGG
& ANLEGG

We make workplaces better and safer



English





English

The purpose of the regional safety representative system is to help ensure that safety, health and working conditions at building and construction sites comply with the Norwegian Working Environment Act and associated regulations.

What do regional safety representatives (RVO) do, and what authority do they have?

- The system comprises all enterprises in the building and construction industry, including one-person businesses.
 - RVO visit building and construction sites unannounced.
 - RVO work primarily at worksites without elected safety representatives and help improve safety and the working environment.
 - Until safety representatives have been elected for the worksite, an RVO has the same authority as an ordinary safety representative.
 - RVO point out deficiencies, inform about regulations and suggest solutions to working environment problems in consultation with the enterprise and the employees.
- If this has not been done, the RVO will point it out.
- RVO must help make sure safety representatives are elected and a working environment committee is set up.
 - If identified deficiencies are not followed up, the RVO will notify the Norwegian Labour Inspection Authority.
 - RVO have the same duty of confidentiality as safety representatives and members of a working environment committee have in a company.



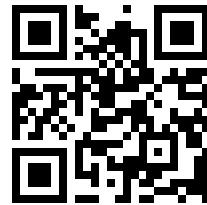
English

*Regional safety
representatives are
not employed by the
Norwegian Labour
Inspection Authority.*

*RVO have a duty to stop
the work if they believe
there is immediate danger
to the employees' lives or
health.*

- In workplaces with several employers, they must agree on who will coordinate the enterprises' work for safety and the environment.

- Regional safety representatives for construction sites are employed by the Norwegian Union of General Workers (Norsk Arbeidsmannsforbund).
- Regional safety representatives for building sites are employed by the Norwegian United Federation of Trade Unions (Fellesforbundet)



RVO BA



English

Organisation

The system of regional safety representatives in the building and construction industry was introduced in 1981 and is a three-party collaboration between the Norwegian Labour Inspection Authority, the employer organisations Federation of Norwegian Construction Industries and Norwegian Association of Heavy Equipment Contractors, and the employee organisations Norwegian United Federation of Trade Unions and the Norwegian Union of General Workers. The system is financed through an annual fee paid by companies in the building and construction industry. The regional safety delegates for the construction industry are appointed by the Norwegian Union of General Workers, and the regional safety representatives for the building industry are appointed by the Norwegian United Federation of Trade Unions.

Secretariat

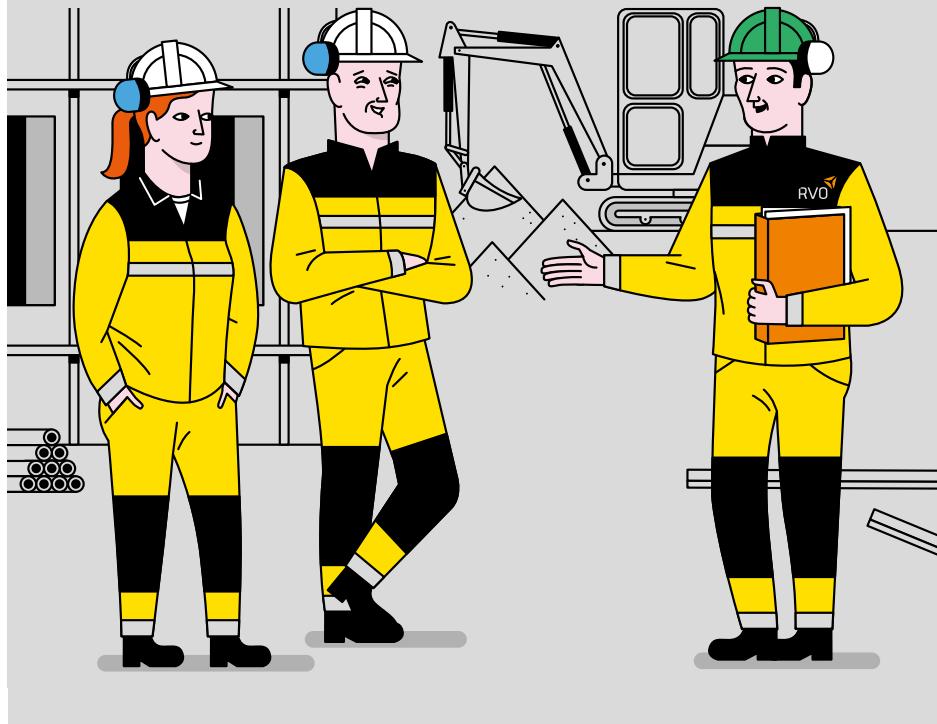
The secretariat handles administration, including collecting the fees. They can answer questions on how to calculate the fee and who must pay.



**Fondet for regionale verneombud
i bygge- og anleggsbransjen**
Postboks 22 Sentrum
0101 Oslo

Website: rvofond.no
Telephone: 21 56 66 00
Organisation no.: 975 945 065

Mēs padarām darbavietas labākas un drošākas



Latvijas

Reģionālās drošības pārstāvniecības sistēmas mērķis ir palīdzēt nodrošināt, lai drošības, veselības un darba apstākļi celtniecības objektos atbilstu Norvēģijas Darba vides likumam un ar to saistītajiem noteikumiem.



Latvijas

Ko dara reģionālās drošības pārstāvji (RVO), un kādas pilnvaras viņiem ir?

- Sistēma aptver visus būvniecības un celtniecības nozares uzņēmumus, tostarp vienas personas uzņēmumus.
- RVO bez iepriekšēja brīdinājuma apmeklē celtniecības objektus.
- RVO strādā galvenokārt darbu vietās, kur nav ievēlēti drošības pārstāvji, un pašādā uzlabot drošības un darba vidi.
- Kamēr nav ievēlēti būvlaukuma drošības pārstāvji, RVO ir tādas pašas pilnvaras kā citiem drošības pārstāvjiem.
- RVO norāda uz nepilnībām, informē par normatīvo regulējumu un iesaka darba vides problēmu risinājumus, konsultējoties ar uzņēmumu un darbiniekiem.
- RVO ir jāpalīdz nodrošināt, lai tiek ievēlēti drošības pārstāvji un tiek izveidota darba vides komiteja.
- Ja konstatētās nepilnības netiek novērstas, RVO par to paziņo Norvēģijas Darba inspekcijai.
- RVO ir tādi paši pienākumi attiecībā uz konfidencialitāti, kādi uzņēmumā ir drošības pārstāvjiem un darba vides komiteja locekļiem.

*Reģionālos
drošības pārstāvju
nodarbina
Norvēģijas Darba
inspekcija.*

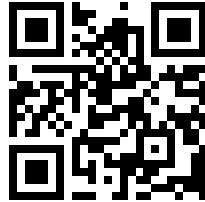


Latvijas

*RVO ir pienākums
apturēt darbus, ja viņi
uzskata, ka pastāv
tūlītēji draudi darbinieku
dzīvībai vai veselībai.*

- Reģionālos būvlaukumu drošības pārstāvju nodarbina Norvēģijas Vispārējā strādnieku apvienība (Norsk Arbeidsmandsforbund).
- Reģionālos būvlaukumu drošības pārstāvju nodarbina Norvēģijas Apvienoto arodbiedrību federācija (Fellesforbundet).

- Darba vietās, kur ir vairāki darba devēji, viņiem ir jāvienojas par to, kurš koordinē uzņēmumu darbu drošību un vidi. Ja tas nav izdarīts, RVO to norādīs.



RVO BA

Organizācija

Reģionālo drošības pārstāvju sistēma celtniecības un ražošanas nozarē tika ieviesta 1981. gadā, un tā ir trīspusēja sadarbība starp Norvēģijas Darba inspekciju, Norvēģijas Būvniecības nozares darba devēju organizāciju federāciju un Norvēģijas smagā aprīkojuma kontrahentu asociāciju un darbinieku organizācijām. Norvēģijas Apvienoto arodbiedrību federācija un Norvēģijas Vispārējā strādnieku apvienība. Sistēma tiek finansēta ar ikgadēju nodevu, ko maksā celtniecības un būvniecības nozares uzņēmumi. Reģionālos drošības delegātus būvniecības nozarē ieceļ Norvēģijas Vispārējā strādnieku apvienība, bet reģionālos drošības pārstāvju celtniecībai ieceļ Norvēģijas Apvienoto arodbiedrību federācija.

Sekretariāts

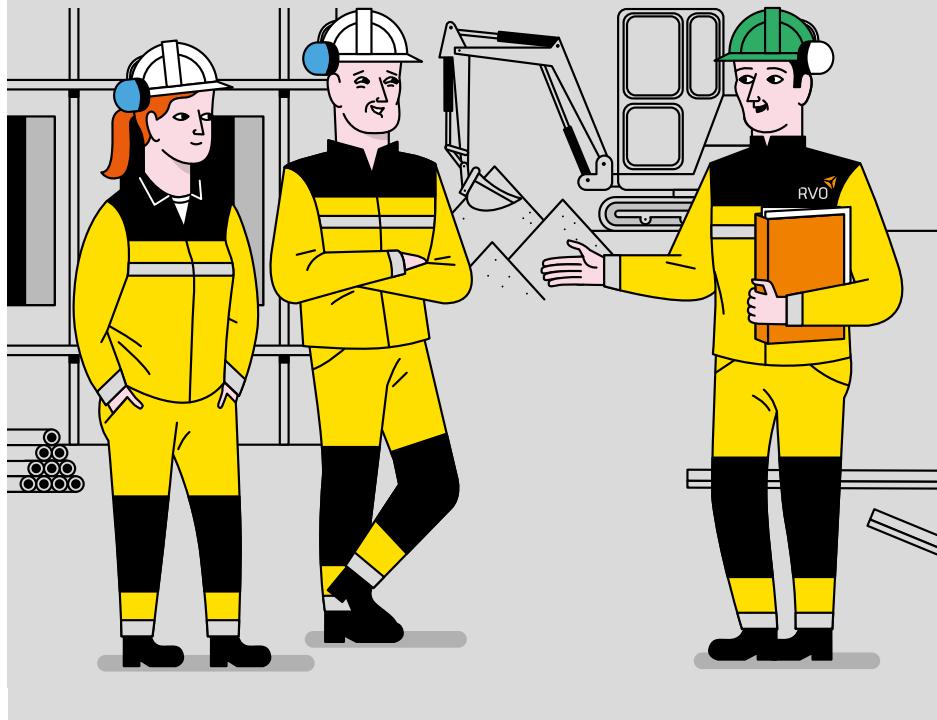
Sekretariāts veic administrēšanu, tostarp nodevu maksas iekasēšanu. Viņi var atbildēt uz jautājumiem par to, kā aprēķināt maksu un kam ir jāmaksā.



**Fondet for regionale verneombud
i bygge- og anleggsbransjen**
Postboks 22 Sentrum
0101 Oslo

Tīmekļa vietne: rvofond.no
Tālrunis: 21 56 66 00
Organizācijas nr.: 975 945 065

Darome geresnes ir saugesnes darbo vietas



Lietuvos

Regioninės saugos atstovų sistemos tikslas - padėti užtikrinti, kad statybos darbų saugos, sveikatos ir darbo sąlygos atitiktų Norvegijos darbo aplinkos įstatymą ir susijusius teisės aktus.



Lietuvos

Ką daro regioniniai saugos atstovai (RVO) ir kokia valdžia jiems priklauso?

- Sistemą sudaro visos statybos pramonės įmonės, išskaitant įmones, kuriose dirba tik vienas asmuo.
- RVO lankosi statybietėse be perspekimo.
- RVO daugiausia dirba darbovietėse be išrinktų saugos atstovų ir taip padeda gerinti saugą ir darbo sąlygas.
- Kol darbo vietai atstovai išrenkami saugos atstovai, RVO turi tokią pačią valdžią kaip ir paprastas saugos atstovas.
- RVO nurodo trūkumus, informuoja apie reglamentus ir siūlo darbo aplinkos problemų sprendimo būdus konsultuojantis su įmone ir darbuotojais.
- RVO turi padėti užtikrinti, kad būtų renkami darbuotojų saugos atstovai ir įsteigtas darbo aplinkos komitetas.
- Jei nustatyti trūkumai netvarkomi, RVO apie juos praneš Norvegijos darbo inspekcijai.
- RVO turi tokią pačią konfidentialumo pareigą, kokią bendrovėje turi saugos atstovai ir darbo aplinkos komiteto nariai.

Norvegijos darbo inspekcija nėra įdarbinusi regioninės saugos atstovus.

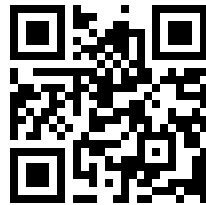
RVO privalo nutraukti darbą, jei tiki, kad yra tiesioginis pavojus darbuotojų gyvybei ar sveikatai.

- Darbovietėse jie turi susitarti su keliais darbdaviais, kas koordinuos įmonių darbą saugai ir aplinkai. RVO tai nurodys, jei tai nebuvo atlikta.

- Už statybietes atsakingi regioninės saugos atstovai dirba Norvegijos generalinių darbuotojų sąjungoje (Norsk Arbeidsmandsforbund).
- Už statybietes atsakingi regioninės saugos atstovai dirba Norvegijos Jungtinėje profesinių sąjungų federacijoje (Fellesforbundet)



Lietuvos



RVO BA

Organizacija

Regioninių saugos atstovų sistema statybos pramonėje buvo įvesta 1981 m. Ji atstovauja trijų šalių bendradarbiavimą – Norvegijos darbo inspekcijos, Norvegijos statybos pramonės federacijos darbdavių organizacijų ir Norvegijos sunkiuju žienginių rango vų asociacijos bei darbuotojų organizacijų. Norvegijos jungtinė profesinių sąjungų federacija ir Norvegijos generalinių darbuotojų sąjunga. Sistema finansuojama iš metinio mokesčio, kurį sumoka statybų įmonės. Regioninės saugos atstovus statybų pramonei skiria Norvegijos generalinių darbuotojų sąjunga, o statybų pramonės regioninius saugos atstovus skiria Norvegijos profesinių sąjungų federacija.

Sekretoriatas

Sekretoriatas tvarko administravimą, įskaitant mokesčių surinkimą. Jie gali atsakyti į klausimus, kaip apskaičiuoti mokesčių ir kas turi sumokėti.



Lietuvos



**Fondet for regionale verneombud
i bygge- og anleggsbransjen**
Postboks 22 Sentrum
0101 Oslo

Svetainė: rvofond.no
Telefonas: 21 56 66 00
Organizacijos tel. nr.: 975 945 065

Tworzymy lepsze i bezpieczniejsze środowisko pracy



Polski

System regionalnych inspektorów bhp ma na celu zapewnienie, że warunki bezpieczeństwa i higieny pracy na budowach są zgodne z norweską Ustawą o Środowisku Pracy i związanymi z nią przepisami.



Jaka jest rola i uprawnienia regionalnych inspektorów bhp (RVO)?

- System obejmuje wszystkie przedsiębiorstwa z branży budowlanej, w tym firmy jednoosobowe.
- Regionalni inspektorzy bhp (RVO) odwiedzają place budowy bez zapowiedzenia.
- Regionalni inspektorzy bhp zasadniczo działają w tych miejscach pracy, w których nie wybrano inspektorów ds. bezpieczeństwa. Ich zadaniem jest poprawa bezpieczeństwa w miejscu pracy.
- Do czasu wyboru inspektorów bhp na terenie budowy, mają takie same uprawnienia jak zwykły inspektor bhp.
- Wskazują braki, informują na temat obowiązujących przepisów oraz proponują rozwiązania problemów w środowisku pracy w porozumieniu z zakładem pracy i jego pracownikami.
- Koordynowały pracę przedsiębiorstw w zakresie bezpieczeństwa w miejscu pracy. Jeśli ta kwestia nie zostanie rozstrzygnięta, regionalni inspektorzy bhp wykażą to.
- Ich zadaniem jest monitorowanie wyboru inspektorów bhp oraz utworzenia komitetu bhp w zakładzie pracy.
- Jeśli wskazane uchybienia nie zostaną naprawione, regionalni inspektorzy bhp powiadomią Norweską Inspekcję Pracy.
- Obowiązuje ich zachowanie poufności, podobnie jak inspektorów bhp oraz członków komitetu bhp w zakładzie pracy.

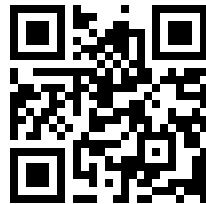
*Regionalni inspektorzy bhp
nie są zatrudniani przez
Norweską Inspekcję Pracy.*

Mają obowiązek wstrzymać pracę jeśli uznają, że istnieje bezpośrednie zagrożenie dla życia lub zdrowia pracowników.

- W zakładach pracy, w których jest kilku pracodawców, regionalni inspektorzy bhp mają za zadanie ustalić, kto będzie

- Regionalni inspektorzy bhp na terenach budowy są zatrudniani przez Norweski Związek Pracowników Ogólnych (Norsk Arbeidsmandsforbund).
- Regionalni inspektorzy bhp na terenach budowy są zatrudniani również przez Norweską Zjednoczoną Federację Związków Zawodowych (Fellesforbundet)





RVO BA

Organizacja

System regionalnych inspektorów bhp w branży budowlanej został wprowadzony w 1981 r w ramach trójstronnej współpracy między Norweską Inspekcją Pracy, organizacjami pracodawców, Federacją Norweskiej Branży Budowlanej i Norweskim Stowarzyszeniem Wykonawców Urządzeń Ciężkich oraz organizacjami pracowniczymi: Norweską Zjednoczoną Federacją Związków Zawodowych i Norweskim Związkiem Pracowników Ogólnych. System jest finansowany z rocznej składki płaconej przez firmy z branży budowlanej. Regionalnych delegatów bhp w branży budowlanej powołuje Norweski Związek Pracowników Ogólnych, a regionalnych inspektorów bhp w branży budowlanej powołuje Norweska Zjednoczoną Federacją Związków Zawodowych.

Sekretariat

Sekretariat zajmuje się sprawami administracyjnymi, w tym pobieraniem opłat. Odpowiada na pytania dotyczące wysokości opłat oraz podmiotów, których te opłaty obowiązują.



**Fondet for regionale verneombud
i bygge- og anleggsbransjen**
Postboks 22 Sentrum
0101 Oslo



Polski

Strona internetowa: rvofond.no
Telefon: 21 56 66 00
Nr organizacji: 975 945 065